

HRVATSKA AKADEMIJA ZNANOSTI I UMJETNOSTI
ODSJEK ZA POVIJESNE ZNANOSTI ZAVODA ZA POVIJESNE I DRUŠTVENE ZNANOSTI HAZU
ODSJEK ZA KNJIŽEVNOST ZAVODA
ZA POVIJEST HRVATSKE KNJIŽEVNOSTI, KAZALIŠTA I GLAZBE HAZU
HRVATSKO-BUGARSKO DRUŠTVO
u suradnji s
INSTITUTOM ZA BALKANISTIKU S CENTROM ZA TRAKOLOGIJU
BUGARSKE AKADEMIJE ZNANOSTI

organiziraju i pozivaju Vas na

MEĐUNARODNI ZNANSTVENI SKUP
МЕЖДУНАРОДНА НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЈА
HRVATSKI I BUGARSKI KULTURNI DJELATNICI U ZAGREBU
ХЪРВАТСКИ И БЪЛГАРСКИ КУЛТУРНИ ДЕЯТЕЛИ В ЗАГРЕБ

Zagreb, 2.- 4. listopada 2017.

Загреб 2 – 4 октомври 2017 г.

~ ~ ~

PROGRAM SKUPA

Ponedjeljak, 2.10. Knjižnica HAZU, Strossmayerov trg 14, Zagreb

10.00 Otvaranje konferencije

Pozdravna riječ (predsjednik HAZU akademik Zvonko Kusić, dr. A. Gulin, akademik J. Bratulić, dr. D. Karbić, dr. H. Mihanović-Salopek, dr. S. Eldarov, dr. A. Balčeva)

Откриване на конференцията

Приветствени слова (председател на ХАНИ акад. Звонко Кусич, д-р Анте Гулин, акад. Йосип Братулич, д-р Карбич, д-р Миханович, проф. д-р Елдъров, д-р Балчева)

10.40 - 11.40

Наум Кайчев, Софийски университет „Св. Климент Охридски [Sveučilište Sv. Kliment Ohridski Sofija]

Да картографираш Балканите от Загреб: Драгутин Селян през 1840-те години [Mapiranje Balkana iz Zagreba: Dragutin Seljan u 1840im]

Hrvojka Mihanović-Salopek, Zavod za povijest hrvatske književnosti, kazališta i glazbe HAZU [Институт за история на хърватската литература, музика и театър при ХАНИ]
Harambašićeve Bugarke u kontekstu romantičarske stilske formacije [Харамбашичевите „Българки“ в контекста на стилистичното формиране по време на романтизма]

Zlata Živaković Kerže, Hrvatski institut za povijest, Podružnica za povijest Slavonije, Srijema i Baranje [Хърватски исторически институт, Секция за история на Славония, Срем и Бараня]

Značenje biskupa J. J. Strossmayera u čvrstim temeljima hrvatsko-bugarskih veza [Значението на епископ Йосип Юрай Щросмайер за създаване на здравите основи на хърватско-българските връзки]

11.40 – 12.00 Pauza

12.00-13.20

Stjepan Matković, Hrvatski institut za povijest [Хърватски исторически институт]

Pravaši o Bugarima do sloma Austro-Ugarske [Правашите за българите до краха на Австро-Унгария]

Tihana Luetić, Odsjek za povijesne znanosti HAZU [Отдел за исторически изследвания на ХАНИ]

Velimir Deželić st. i Bugari [Велимир Дежелич (Стари) и българите]

Josipa Dragičević, Zavod za povijest hrvatske književnosti, kazališta i glazbe HAZU [Институт за история на хърватската литература, музика и театър при ХАНИ]

Ivka Kralj-Milarev i hrvatsko-bugarske kulturne veze [Ивка Крал-Миларов и хърватско-българските културни връзки]

Светрозар Елдъров, Институт за балканистика с център по тракология при БАН [Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, BAN]

Две столици – едно планинарство. Из историята на хърватското и българското планинарство в края на XIX – първата половина на XX век [Dva glavna grada – jedno planinarenje. Iz povijesti hrvatskog i bugarskog planinarstva krajem XIX. i prve polovicе XX. stoljeća]

Diskusija

14.00 Ručak

15.30-16.50

Милена Георгиева, Институтът за изследване на изкуствата при БАН [Institut za povijest umjetnosti, BAN]

Българските художници и книжовници в Загреб през 1905 г. - българската рецепция на хърватската културна норма [Bugarski umjetnici i književnici u Zagrebu 1905. - Bugarska recepcija hrvatske kulturne norme]

Ивайло Начев, Институт за балканистика с център по тракология при БАН [Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, BAN]

Загребския и Софийския театър в началото на 20 век [Zagrebačko i sofijsko kazalište početkom 20. st.]

Антоанета Балчева, Институт за балканистика с център по тракология при БАН [Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, BAN]

Стилиян Чилингиров и Хърватия - една непрочетена страница от българо-хърватските културни взаимоотношения [Stilijan Čilingirov i Hrvatska – nepoznata stranica bugarsko-hrvatskih kulturnih odnosa]

Vjekoslava Jurdana, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli [Универзитет „Юря Добрила“ в Пула]

Sve u vrtovima i zelenilu: bugarski dojmovi iz korespondencije Aleksandre (Alke) Mažuranić Nestoroff [Всичко в градини и зеленина: български впечатления в кореспонденцията на Александра (Алка) Мажуранич Несторов]

Diskusija

Utorak, 3.10. Knjižnica Odsjeka za povijest hrvatske književnosti, Zavoda za povijest hrvatske književnosti, kazališta i glazbe, Opatička 18

10.00-11.20

Krešimir Belošević, KBC Rebro [Клиничен център Ребро]

Bugarski vegetarijanci u hrvatskoj arhivskoj građi [Българските вегетарианци в архивите на Хърватия]

Diana Glasnova, Hrvatsko-bugarsko društvo u Zagrebu [Хърватско-българско дружество, Загреб]

Prevoditelj Leo Držić [Преводачът Лео Държич]

Марияна Стамова, Институт за балканистика с център по тракология при БАН [Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, BAN]

Възпитаникът на Загребския университет Коста Коев - живот и дейност в следосвобожденска България [Osvrt na djelovanje Koste Koeva, pitomca Sveučilišta u Zagrebu]

Николай Кочанков, Национален исторически музей, София [Nacionalni povijesni muzej Sofija]

Йордан Мечкаров: Портрет на един дипломат в Загреб 1941-1944 г. [Jordan Mečkarov – portret jednog diplomata u Zagrebu 1941.-1945.]

11.20 Pauza/kava

11.50-13.10

Ирина Огнянова, Институт за балканистика с център по тракология при БАН [Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, BAN]

Съдебният процес срещу архиепископ Степинац в Загреб през есента на 1946 година [Suđenje nadbiskupu Stepincu u Zagrebu u jesen 1946. godine]

Ђуро Видмаровић, Društvo hrvatskih književnika [Дружество на хърватските писатели]

Suradnja Slavenske akademije u Varni s hrvatskim pjesnicima [Сътрудничеството на Славянската академия във Варна с хърватските поети]

Людмила Миндова, Институт за балканистика с център по тракология при БАН [Institut za balkanistiku s Centrom za Trakologiju, BAN]

Весна Паун и българските автори [Vesna Parun i bugarski autori]

Alojz Prosoli, Međunarodni festival rane glazbe Dvigrad [Международен фестивал на старинната музика в Двиград]

Najnovija hrvatsko-bugarska glazbena suradnja [Съвременното хърватско-българско музикално сътрудничество]

13.10 Diskusija

14.00 Ručak

Srijeda 4.10.

IZLET U VARAŽDIN U JUTARNJIM SATIMA